



Installation guide - Montageanleitung  
Guide d'installation - Ghid de instalare

**Lyra L - Recessed Spotlights**

Non-DALI Series / DALI Series



## ATTENTION / ACHTUNG / ATTENTION / ATENȚIE

### EN Installation guide

---

1. Turn power off before inspection, installation or removal.
2. Properly ground electrical enclosure.
3. Follow all IEC and local building codes.
4. Do not operate luminaire with damaged parts.
5. Please see technical data sheet for electrical properties to ensure safe installation.
6. The grounding and bonding of the overall system shall be done in accordance to local electric code of the country where the luminaire is installed.
7. For indoor use, only.
8. Installation should be performed by a qualified electrician in compliance with these instructions and applicable standards.
9. Do not cover the front or rear of the luminaire.

### DE Montageanleitung

---

1. Schalten Sie die Stromversorgung vor der Überprüfung, Montage oder Demontage aus.
2. Stellen Sie sicher, dass die elektrische Verbindung ordnungsgemäß geerdet ist.
3. Befolgen Sie die IEC-Norm und alle lokalen Bauvorschriften.
4. Betreiben Sie die Leuchte nicht mit beschädigten Teilen.
5. Informationen zu elektrischen Eigenschaften finden Sie im technischen Datenblatt, um eine sichere Montage zu gewährleisten.
6. Der Erdanschluss und Verbindung des Gesamtsystems muss gemäß den lokalen Vorschriften in dem Land, in dem die Leuchte montiert wird, erfolgen.
7. Nur für den Innenbereich.
8. Die Montage sollte von einem qualifizierten Elektriker gemäß den vorliegenden Anleitungen und geltenden Normen durchgeführt werden.
9. Decken Sie nicht die Vorder- oder Rückseite der Leuchte ab.

### FR Guide d'installation

---

1. Coupez l'alimentation avant l'inspection, l'installation ou la désinstallation.
2. Reliez correctement le boîtier électrique à la terre.
3. Respectez toutes les normes IEC et locales en vigueur.
4. Ne faites pas fonctionner le luminaire si l'un de ses composants est endommagé.
5. Veuillez consulter la fiche des caractéristiques techniques pour les propriétés électriques afin d'assurer une installation sécuritaire.
6. La mise à la masse et la mise en continuité du système complet doivent être réalisées conformément au code local de l'électricité du pays où le luminaire est installé.
7. Réservé à l'utilisation en intérieur.
8. Il est conseillé de confier l'installation à un électricien qualifié qui devra se conformer aux instructions et aux normes concernant les installations.
9. Ne pas couvrir l'avant ou l'arrière du luminaire.

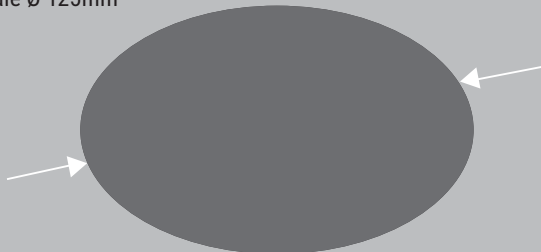
### RO Ghid de instalare

---

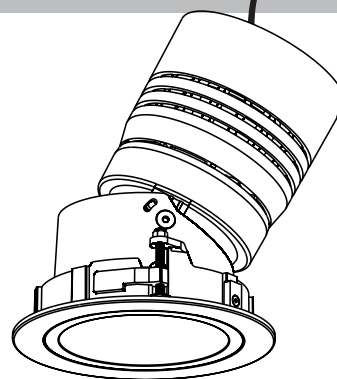
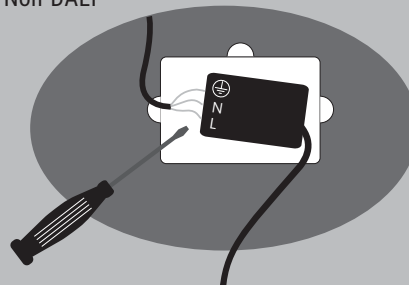
1. Opriti alimentarea cu energie electrică înainte de a efectua orice operație de verificare, instalare sau dezinstalare.
2. Efectuați corect conexiunea la nulul de protecție al instalației electrice.
3. Respectați directiva IEC și toate directivele locale.
4. Nu folosiți corpul de iluminat dacă prezintă componente deteriorate.
5. Pentru a asigura instalarea în siguranță, consultați fișa tehnică cu proprietățile instalației electrice.
6. Legarea la nulul de protecție și conectarea întregului sistem trebuie efectuate conform normelor locale privind instalațiile electrice din țara în care se montează corpul de iluminat.
7. Doar pentru uz interior.
8. Instalarea trebuie realizată de către un electrician calificat, în concordanță cu instrucțiunile și standardale aplicabile.
9. Nu acoperiți partea din față sau din spate a corpului de iluminat.

**1a. Non-DALI Series**

**EN:** Cut out Ø 125mm  
**FR:** Coupé Ø 125mm  
**DE:** Schnitt Ø 125mm  
**RO:** Taie Ø 125mm



**EN:** For Non-DALI Series  
**FR:** Pour la série Non-DALI  
**DE:** Für Non-DALI - Serie  
**RO:** Pentru seria Non-DALI

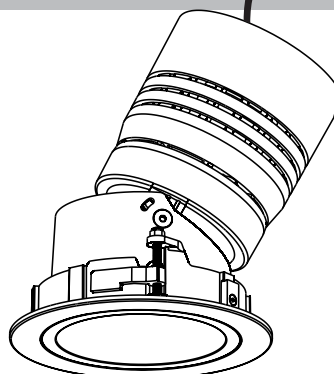
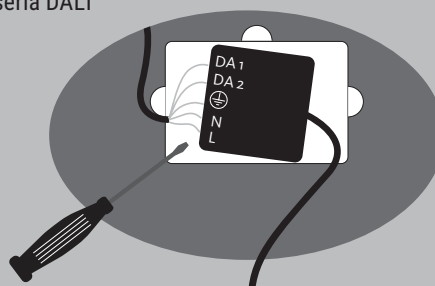


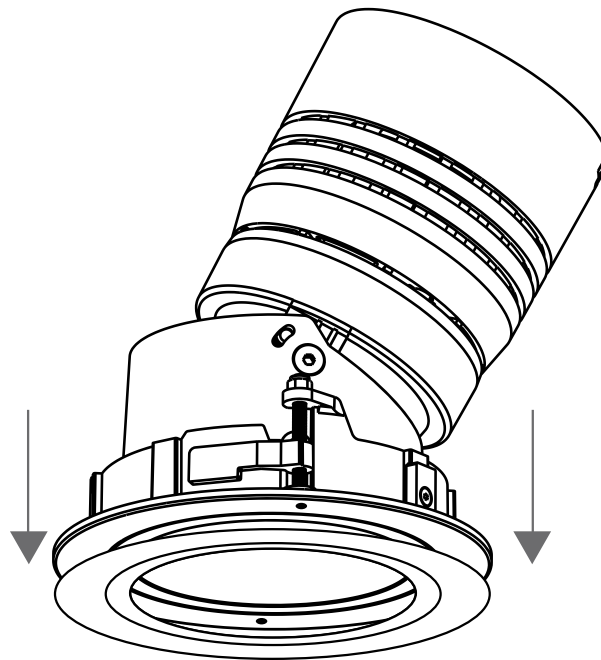
**1b. DALI Series**

**EN:** Cut out Ø 125mm  
**FR:** Coupé Ø 125mm  
**DE:** Schnitt Ø 125mm  
**RO:** Taie Ø 125mm

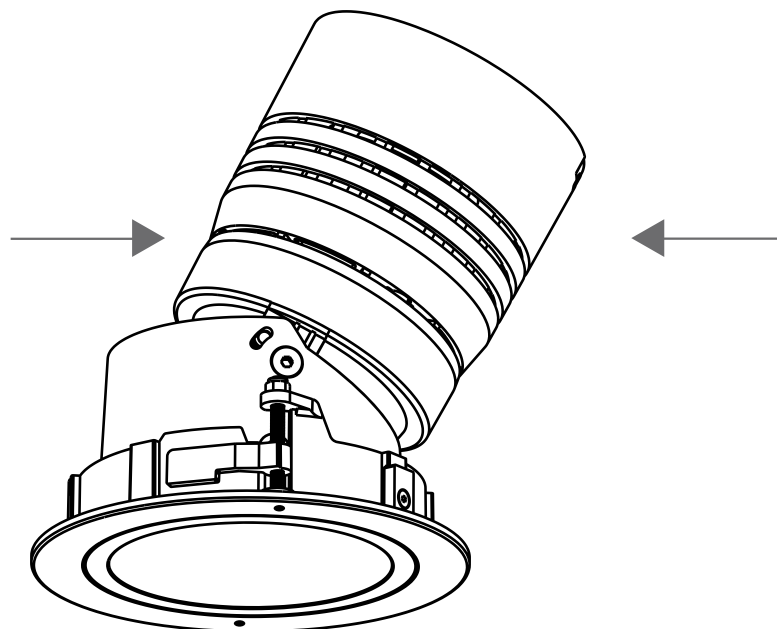


**EN:** For DALI Series  
**FR:** Pour la série DALI  
**DE:** Für DALI - Serie  
**RO:** Pentru seria DALI



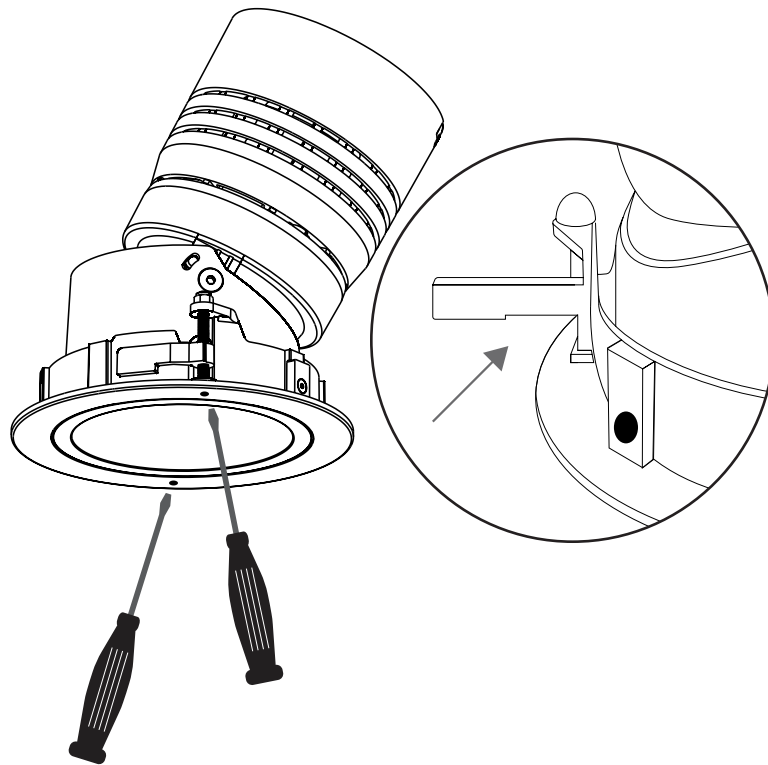
**2.**

- EN:** Remove metal ring (magnetic grip)  
**FR:** Retirer l'anneau métallique (poignée magnétique)  
**DE:** Metallring entfernen (Magnetgriff)  
**RO:** Îndepărtați inelul metalic (prindere magnetică)
- 

**3.**

- EN:** Adjusts the light distribution by tilting the upper part of the luminaire.  
**FR:** Ajuste la répartition de la lumière en inclinant la partie supérieure du luminaire.  
**DE:** Passt die Lichtverteilung durch Kippen des Leuchtenoberteils an.  
**RO:** Reglează distribuția luminii prin înclinarea părții superioare a corpului de iluminat.
-

4.



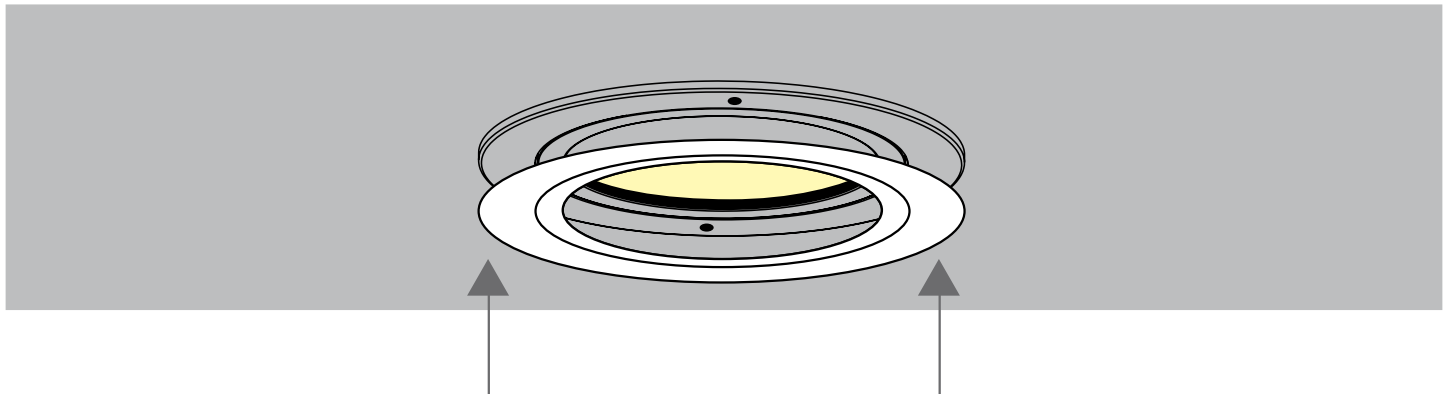
**EN:** After you insert the luminaire into the ceiling adjust fixing elements according to the ceiling thickness.

**FR:** Après avoir inséré le luminaire dans le plafond, ajustez les éléments de fixation en fonction de l'épaisseur du plafond.

**DE:** Nachdem Sie die Leuchte in die Decke eingesetzt haben, stellen Sie die Befestigungselemente entsprechend der Deckenstärke ein.

**RO:** După ce introduceți corpul de iluminat în tavan, reglați elementele de fixare în funcție de grosimea tavanului.

5.



**EN:** Place the metallic ring (magnetic grip)

**FR:** Placez l'anneau métallique (poignée magnétique).

**DE:** Platzieren Sie den Metallring (Magnetgriff).

**RO:** Așezați inelul metalic (prindere magnetică).